



Wo Geist das Leben trifft

Selten kommt es vor, dass der liebe Gott es mit einer einzigen Stadt so gut meint wie mit Melk. Nicht nur, dass die wunderschöne Donaustadt das Tor zur Wachau bildet, Melk Veranstaltungsort kultureller Highlights ist und das historische Stift über der Stadt thront. Melk bezaubert seine Besucher zudem ganz von allein mit seinem barocken Charme, den historischen Gassen und rühriger Gastfreundlichkeit. Überall wo man hinkommt spürt man den einzigartigen Geist und das heimelige Flair, genießt die allgegenwärtige Kultur sowie himmlische Gaumenfreuden und göttliche Durstlöcher. Hier in Melk scheint Geschichte zum Greifen nahe ohne jedoch den Blick auf das wirklich Wesentliche zu nehmen: die einzigartige Atmosphäre dieses wunderschönen Städtchens, das jeden, der es einmal besucht hat, in seinen Bann zieht und begeistert.

Where Spirit and Life Meet

It seldom happens that the Almighty bestows so many blessings upon a single city as in Melk. Not only does the beautiful Danubian city form a gateway to the Wachau, but Melk is also the site of high-profile cultural events and enthrones the historic abbey above the town. Melk moreover enraptures its visitors quite on its own with its Baroque flair, its history-laden lanes and vigorous hospitality. Wherever you roam you feel the unique spirit and the homely atmosphere, you enjoy the omnipresent culture as well as heavenly feasts and divine thirst-quenchers. Here in Melk, history seems close enough to touch, yet without diverting one's attention from what is really essential: the unique ambience of this gorgeous town, which impresses and draws into its orbit anyone who has ever visited it.

STADT MELK



- 1 Haus Kremser Straße 8 und Sandtor
Kremser Straße No. 8
- 2 Haus am Stein
Haus am Stein
- 3 Gasthof „Zum goldenen Stern“
„Zum Goldenen Stern“ inn
- 4 Alter Pfarrhof
Old Parsonage
- 5 Spätmittelalterliche Geschäftshäuser
Late Medieval shops

- 16 Mustervilla
Model residence
- 17 Stadtpark
City park
- 18 Pfarrkirche
Parish church
- 19 Pfarrhof
Parsonage
- 20 Hauptplatz und Johannes Nepomuk
Main square - St John Nepomuk
- 21 Alte Post
Old Post House
- 22 Gasthaus „Zum weißen Lamm“
„Zum weißen Lamm“ inn
- 23 Barockes Tor
Baroque gate
- 24 Brauhausturm
Brewery Tower

- i Wachau Info Center & Film
Tourist information
- 1 Steele „Der rote Faden“
Steele „Der rote Faden“
- A Melk im Mittelalter
Medieval Melk
- B Richter, Rat und Bürgerschaft
Judge, Council and Burghers
- C Die Stadtmauer
The Town Walls
- D Gründerzeit in Melk
Melk in the late 1800s

- 6 Alter Brotladen
Old Bread Shop
- 7 Rathaus
Town hall
- 8 Stadtbrunnen
Town well
- 9 Apotheke
Apothecary shop
- 10 Haus „Zum Auge Gottes“
„Zum Auge Gottes“ House
- 11 Wiener Tor
Wiener Tor - Vienna gate
- 12 Altes Forsthaus
Old Forester's House
- 13 Eichamt
Office of Weights and Measures
- 14 Villa Loos von Losimfeldt
Loos von Losimfeldt Villa
- 15 Bahnhof
Train station

- 25 Brauhaus
Brewery
- 26 Badeschiff und Waschschiff
Bathing ship and laundry boat
- 27 Haus auf dem Stein
Haus auf dem Stein
- 28 Hubbrücke
Leopold or Lifting Bridge
- 29 Schiffmeisterhaus
Shipmaster's House
- 30 Salzhof
Salzhof
- 1 Stift Melk
Melk Abbey

- E Das Melker Cottage
„Melker Cottage“ Quarter
- F Die Pfarre Melk
The Parish of Melk
- G Verkehrsknotenpunkt Melk um 1800
Melk c. 1800 - a transport hub
- H Melk am Strom
Melk and the River
- D1 Durchblick Aussicht auf Melk
View over Melk

- D2 Durchblick Wiener Tor
Viewer Vienna Gate
- D3 Durchblick Linzertor
Viewer Lint Gate
- D4 Durchblick Sandtor
Viewer Sandtor - „Ferry Gatz“



Wachau Info Center Melk
Tourist information
Kremser Straße 5, A-3390 Melk
Tel. +43 2752 51160
E-Mail melk@donau.com
www.donau.com

MELK der rote faden

Themenwege

Die Themenwege Goldene Stiege, Blaue Welle, Grüner Pfad und der Rote Faden leiten unsere Gäste auf kreative und abwechslungsreiche Art zu den zahlreichen Sehenswürdigkeiten in Melk.

Die Straße spricht zu den Besuchern in Melk. Die seit 2009 bestehenden Kreativwege Goldene Stiege und Blaue Welle sind durch goldene und blaue Glassteine im Boden gekennzeichnet. Angeordnet sind diese Steine in der Reihenfolge von Morsezeichen. Ihre Botschaft bringt die Seele des Weges zum Ausdruck.

Der **Rote Faden**, das Herzstück der Themenwege, ist ein neuer historischer Rundweg durch die Stadt Melk. Insgesamt leitet der Weg zu 30 Sehenswürdigkeiten. Ausgangspunkt ist das Wachau Info Center in der Kremser Straße. Von dort führt der eineinhalb Kilometer lange Rundweg durch fünfhundert Jahre Geschichte im Herzen der Stadt Melk.

Die **Blaue Welle** leitet die Besucher direkt von der Donau ins Stadtzentrum von Melk. Die beiden Wege wurden von den Künstler-Brüdern Gritsch in mühevoller Kleinarbeit in das Granitsteinpflaster eingearbeitet.

Der **Grüne Pfad** hat seinen Ausgangspunkt am Tor zur Stadt im Wachau Info Center Melk in der Kremser Straße. Er soll den zahlreichen Wanderern als Anknüpfungspunkt dienen und sie zum revitalisierten Stadtpark, der grünen Erholungszone mitten in der Stadt leiten.

Die **Goldene Stiege** führt vom Kolomanbrunnen in der Fußgängerzone über die Sechsergasse hinauf zum barocken Prachtbau, dem Stift Melk.

Themed routes

The Golden Staircase (Goldene Stiege), the Blue Wave (Blaue Welle), the Green Path (Grüner Pfad) and the Red Thread (Rote Faden) are themed routes leading you to Melk's many attractions along creatively designed and entertaining paths.

The streets speak to Melk's visitors. The Golden Staircase and the Blue Wave are creative routes initiated back in 2009, marked by gold and blue glass paving stones. These stones represent Morse code, arranged in a sequence expressing the spiritual message of the path.

The highlight among the routes is the **Red Thread**, a new circuit leading to Melk's historic sites. The tour begins at the Wachau Information Centre in Melk on Kremser Straße. Along the circuit, covering about one and a half kilometres, visitors pass through five hundred years of history in the heart of Melk as presented at a total of 30 sites.

The **Blue Wave** guides visitors directly from the Danube to Melk's city centre. Artists Rudy and Martin Maria Gritsch have painstakingly devoted themselves to creating these two routes, meticulously setting the gold and blue glass among the granite paving stones.

The **Green Path** begins at the gate to the historic centre at the Wachau Information Centre in Melk on Kremser Straße. It beckons the many hikers passing by to visit the revitalised city park – the green oasis offering relaxation at the very heart of town.

The **Golden Staircase** leads from the Kolomanbrunnen in the pedestrian zone and through Sechsergasse up to Melk Abbey.

Die goldene Stiege:

*Danke für deine Helle
Danke für deine Kraft
Danke für deine Liebe
Aus der ich alles schaff*

The Golden Staircase:

*Gratitude for your Light
Gratitude for your Strength
Gratitude for your Love
From which I create All*

Die blaue Welle:

*Aus dem Wasser gekommen
ans Licht gebracht
Erfahrungen sammelnd
vom ersten Moment
Auf dem Weg sich entfaltend
im sinnvollen Sein
Bis das Licht sich verändert
und die Welle verebbt
Ich wache in den Tag hinein
und will ein helles Wesen sein
Ich fühle in den Tag hinein
und will ein frohes Wesen sein
Ich gehe in den Tag hinein
und will ein glücklich Wesen sein
Ich laufe in den Tag hinein
und will ein starkes Wesen sein
Ich tanze in den Tag hinein
und will von dir getragen sein
Ich liebe in den Tag hinein
und will bei dir geborgen sein*

The Blue Wave:

*Born from the waters
And brought to light
Collecting experience
From the first instant on
On the path of development
Into being and purpose
Until the light itself changes
And the tide runs ashore
I wake into the dawning day
Wishing to be a being of light
I feel into the dawning day
Wishing to be blithe
I enter into the dawning day
Wishing to be happy
I stride into the dawning day
Wanting to be strong
I dance into the dawning day
Hoping to be supported by you
I love into the dawning day
Desiring to be salvaged in you*



Mit freundlicher Unterstützung von

Autohaus Senker
Abt-Karl-Straße 80
Tel. 02752 50100
www.senker.at

Öff. Notar Mag. Bauer
Keiblingerstraße 5
Tel. 02752 52100

Bäckerei Konditorei Cafe Teufner
Abt Karl Str. 98, Wienerstr. 36
Tel. 02752 54230
www.teufner.eu

Cafe & Restaurant La Guada Lupe
Linzerstraße 7
Tel. 02752 51224

Caverion Österreich
Abt-Karl-Straße 23
Tel. 05 0606 5310
www.caverion.at

DIACU Fliesenlegermeister
Wiener Straße 38
Tel. 02752 51524
www.fliesen-diacu.at

Generali Versicherung
Roseggerstraße 3
Tel. 02752 52626
www.generali.at

Gottwald
Kirchenplatz 5
Tel. 02752 54987
www.weinundwachau.at

Dr. Doris HAUER
Kirchenplatz 5/DG
Tel. 02752 22061
www.hauer-neurologie.at

Geometer DI Jonke / DI Kochberger
Nibelungenlande 7a
Tel. 02752 50003-0
www.geometer-melk.at

Kosmetik Evelyn
Linzer Straße 23
Tel. 02752 54287
www.kosmetikevelyn.at

Landeskrankenhaus Melk
Krankenhausstraße 11
Tel. 02752 9004
www.melk.lknoe.at

Lernquadrat Melk
Bahnhofstraße 5
Tel. 02752 52507
www.lernquadrat.at

ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Melk
Am Wachauing 2
Tel. 02752 52855
www.oemtc.at/fahrtechnik

Quarzwerte
Wachbergstraße 1
Tel. 02752 50040-0
www.quarzwerte.at

RE/MAX Immo-Team
Jakob-Prandtauer-Straße 8
Tel. 02752 53240
www.remax.at

Rotes Kreuz Melk
Spielberger Straße 15
Tel. 059 144 62000
www.rotekreuz.at/noe

Schallaburg
Schallaburg 1
Tel. 02754 6317-0
www.schallaburg.at

Stift Melk
Abt-Berthold-Dietmayer-Str. 1
Tel. 02752 555280
www.stiftmelk.at

Stiftsrestaurant Melk
Abt-Berthold-Dietmayer-Str. 3
Tel. 02752 52555
www.stiftsrestaurant-melk.at

Teletechnik Wepper
Kirchenplatz 5
Tel. 02752 52828
www.tele-technik.at

Wachau Kultur Melk
Jakob-Prandtauer-Straße 11
Tel. 02752 54060
www.wachaukulturmelk.at

Wildbach- und Lawinenverbauung NO West
Josef Adlmanseder-Straße 4
Tel. 02752 52614
www.die-wildbach.at

zunftzeichen - Die Melker Wirtschaft
Sternegasse 19
Tel. 02752 53684
www.zunftzeichen.at

der rote faden

der grüne pfad

die blaue welle

die goldene stiege

